



Ruj. Tuan :

Ruj. Kami : JK/MP 16/2

Tarikh : 09 Mei 2012

Semua Timbalan Pendaftar
Mahkamah Tinggi Malaya

Semua Penolong Kanan Pendaftar
Mahkamah Tinggi Malaya

Tuan/Puan,

PENGHANTARAN PERMOHONAN BORANG B (KAD BIRU) OLEH MAHKAMAH TINGGI YANG TIDAK DILENGKAPI DENGAN SISTEM CMS DAN PENGELUARAN BORANG C BERKAITAN PERMOHONAN SURAT KUASA MENTADBIR DAN PROBET OLEH BAHAGIAN KUASA MATI DI MAHKAMAH TINGGI KUALA LUMPUR SECARA ATAS TALIAN

Dengan hormatnya saya merujuk kepada perkara di atas dan surat saya bertarikh 22 Ogos 2011 no. rujukan PMT/MS/29/1 adalah berkaitan

2. Seperti mana tuan/puan sedia maklum, penghantaran permohonan Borang B (Kad Biru) kini boleh dibuat secara atas talian di semua Mahkamah Tinggi Malaya dan tidak terhad kepada Mahkamah yang dilengkapi dengan sistem CMS sahaja.

3. Permohonan tersebut bolehlah dibuat dengan melayari **Sistem Pengurusan Kad Biru** di alamat <http://cms.kehakiman.gov.my/bkm> dengan menggunakan kata laluan yang telah diserahkan oleh wakil Pejabat Pendaftar Mahkamah Tinggi Malaya dalam siri taklimat yang telah diadakan di setiap negeri. Bersama-sama ini disertakan **Manual Penghantaran Atas Talian** Sistem Pengurusan Kad Biru sebagai rujukan dan panduan di **LAMPIRANA**.

4. Memandangkan Sistem Pengurusan Kad Biru telah dipertingkatkan, adalah dengan ini diarahkan supaya tempoh penghantaran permohonan Kad Biru yang dibuat oleh mana-mana Mahkamah Tinggi di Semenanjung Malaysia dipendekkan kepada **satu (1) hari bekerja sahaja**. Oleh itu, jika sesuatu Petisyen di bawah

Aturan 71 Kaedah 5 difailkan, maka permohonan Kad Biru hendaklah disediakan dan dihantar ke pusat pendaftaran di Bahagian Kuasa Mati di Mahkamah Tinggi Kuala Lumpur (BKMMTKL) pada hari yang sama atau selewat-lewatnya sebelum jam 12 tengah hari pada hari berikutnya. Tuan/puan juga dikehendaki untuk mencetak dan menyimpan permohonan tersebut di dalam fail fizikal petisyen.

5. Sementara itu, pihak BKMMTKL hendaklah sentiasa menyemak permohonan yang diterima dari Mahkamah Tinggi. Setiap permohonan hendaklah diproses bagi tujuan pengeluaran Borang C dalam tempoh 3 hari daripada tarikh permohonan diterima. Setelah Borang C disediakan, pegawai yang bertugas hendaklah menandatangani Borang C tersebut dalam tempoh **satu (1) hari**.

6. Bagi proses pengembalian, Borang C yang telah ditandatangani hendaklah diimbas dan dihantar **melalui emel** kepada Mahkamah Tinggi yang memohon. Proses penghantaran tersebut hendaklah dibuat dalam tempoh **satu (1) hari** dari tarikh Borang C ditandatangani. Bagi meningkatkan usaha ke arah tatacara tanpa kertas (*paperless*), BKMMTKL tidak lagi perlu menghantar Borang C secara fizikal melalui pos. Mahkamah yang memohon hendaklah mencetak Borang C yang diterima melalui emel untuk disimpan dalam fail.

7. Arahan ini adalah **berkuat kuasa serta merta** dan surat bertarikh 22 Ogos 2011 no. rujukan PMT/MS/29/1 adalah dengan ini terbatal.

8. Untuk makluman dan tindakan pihak tuan/puan selanjutnya.

Sekian, terima kasih.

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,


(DATO' HASHIM BIN HAMZAH)
Ketua Pendaftar
Mahkamah Persekutuan Malaysia
Istana Kehakiman
PUTRAJAYA

☎ +603 8880 3782
☎ +603 8880 3886
✉ cr@kehakiman.gov.my
✉ hashimh@kehakiman.gov.my

s.k Y.A.A. Ketua Hakim Negara
Mahkamah Persekutuan Malavsia
Istana Kehakiman
Putrajaya

Y.A.A. Hakim Besar Malaya
Mahkamah Persekutuan Malavsia
Istana Kehakiman
Putrajaya

Timbalan Ketua Pendaftar
Mahkamah Persekutuan Malavsia
Istana Kehakiman
Putrajaya

Pendaftar
Mahkamah Tinggi Malaya
Istana Kehakiman
Putrajaya

Pengarah Mahkamah Negeri
Semenanjung Malaysia

Pustakawan
Istana Kehakiman
Putrajaya

LAMPIRAN A

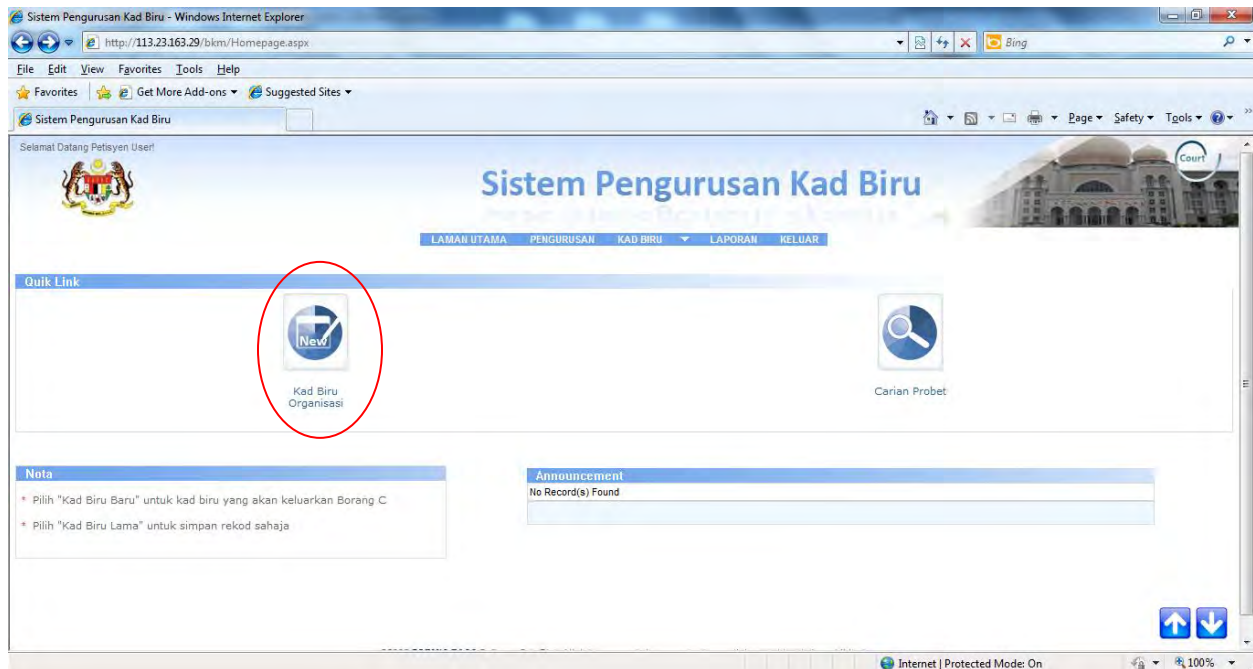
*Sistem Pengurusan
Probet dan
Pentadbiran*

*Manual Penghantaran
Atas Talian*



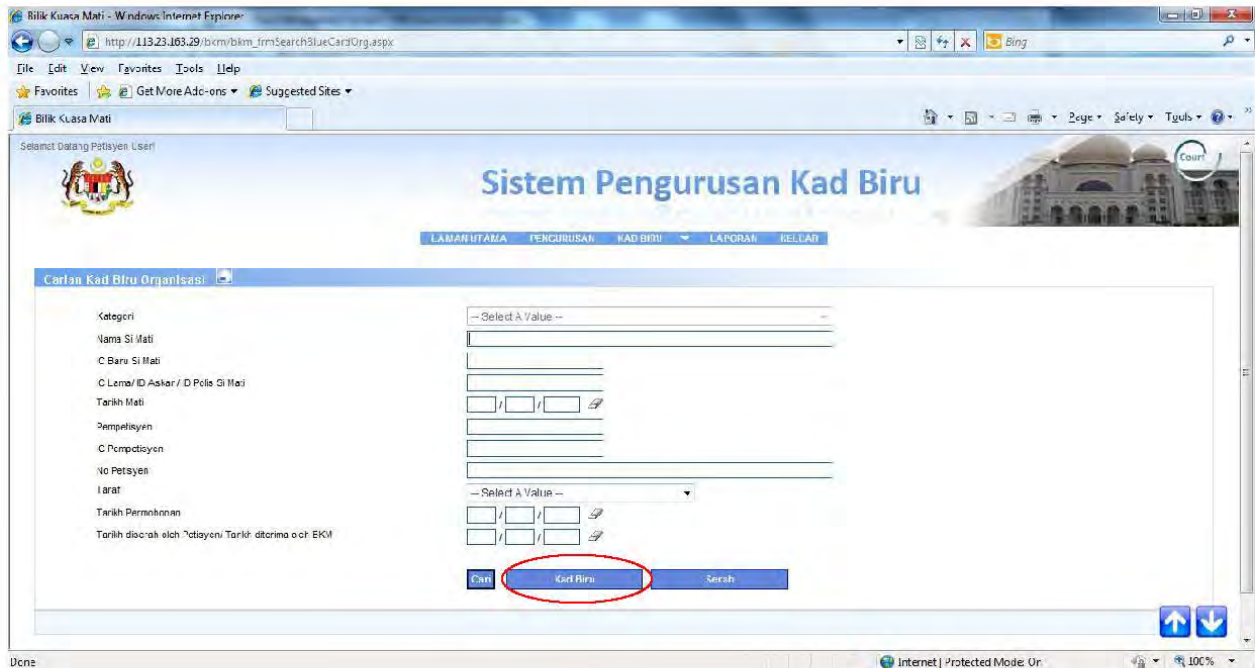
1. PENGHANTARAN KAD BIRU ATAS TALIAN (*SUBMISSION OF BLUECARD ONLINE*)

- 1.1 Bagi menghantar permohonan Kad Biru, tekan di “Kad Biru Organisasi”.
To submit a Blue Card application, click at “Kad Biru Organisasi”.





1.2 Klik di “Kad Biru” untuk kemasukan permohonan baru.
Click at “Kad Biru” to create a new entry.





1.3 Isikan maklumat-maklumat dan klik "Add"
Fill up the particulars and click "Add".

Selamat Datang Pelayan User!

 **Sistem Pengurusan Probet Dan Pentadbiran**
DIPERIKUAI KEHIDUPAN MALAYSIA

LAMAN UTAMA PENGURUSAN KAD BIRU LAPORAN KELUAR

Kad Biru Baru

**PROBET DAN PENTADBIRAN
NOTIS PERMOHONAN**

Nama Si Mati	<input type="text" value="Tong Yock Seng"/>
Nama Lain Si Mati (Jika Ada)	<input type="text"/>
No. Kad Pengenalan Si Mati (IC Lama, ID Askar, ID Polis)	<input type="text" value="A123456"/>
No. Kad Pengenalan Mutu (Inco. Si Mati (Jika Ada)	<input type="text" value="690524-01-5143"/>
Tarikh Mati	<input type="text" value="01 / 01 / 2012"/> (dd/mm/yyyy)
Nombor Pempesyen	<input type="text" value="MJK-1234/2011"/>
Nama Pempesyen	<input type="text" value="Tong Chin Hong"/>
IC Pempesyen	<input type="text" value="000202 01 2147"/>
Hubungan Pempesyen dengan Si Mati	<input type="text" value="Anak"/>
Tarikh Permohonan	<input type="text" value="02 / 02 / 2012"/> (dd/mm/yyyy)
Status	
Dihantar Oleh	

©2009 FCRMIS BASS Software Sdn Bhd. All rights reserved. Any reproduction part or total is strictly prohibited.
Version 2.5.0 Compatible with IE 8.0 and above

110%



1.4 Terima pesanan “Rekod telah berjaya disimpan”.Klik “New” bagi menambah permohonan Kad Biru yang lain jika ada.

Receive message “Rekod telah berjaya disimpan”. Click “New” to add new Blue Cards application if any.

Selamat Datang Pelvisyen User!

 **Sistem Pengurusan Probet Dan Pentadbiran** 

LAMAN UTAMA PENGURUSAN KAD BIRU LAPORAN KELUAR

Kad Biru Baru
Record has been successfully saved.

**PROBET DAN PENTADBIRAN
NOTIS PERMOHONAN**

Nama Si Mati	<input type="text" value="Tong Yock Seng"/>
Nama Lain Si Mati (Jika Ada)	<input type="text"/>
No. Kad Pengenalan Si Mati (IC Lama, ID Askar, ID Polis)	<input type="text" value="A123456"/>
No. Kad Pengenalan Mutu Tinggi Si Mati (Jika Ada)	<input type="text" value="690524-01-5143"/>
Tarikh Mati	<input type="text" value="01 / 01 / 2012 (dd/mm/yyyy)"/>
Nombor Petyisyen	<input type="text" value="MJK-1234/2011"/>
Nama Pempetyisyen	<input type="text" value="Tong Chin Hong"/>
IC Pempetyisyen	<input type="text" value="880202-01-2147"/>
Hubungan Pempetyisyen dengan Si Mati	<input type="text" value="Anak"/>
Tarikh Permohonan	<input type="text" value="02 / 02 / 2012 (dd/mm/yyyy)"/>
Status	
Dihantar Oleh	

©2009 FORMIS BASS Software Sdn Bhd. All rights reserved. Any reproduction partial or total is strictly prohibited.
Version 2.5.0 Compatible with IE 6.0 and above

110%



- 1.5 Selepas semua permohonan Kad Biru dimasukkan, tekan butang “cancel” untuk ke paparan utama. Taipkankata kunci permohonan (contoh : taip nama si mati) dan tekan “Cari”. Rekod baru akan dipaparkan dengan status “belum serah.”
After all Blue Cards applications are made, click “Cancel” to go back to the main screen. Type a key word (e.g. type deceased’s name) and click “Cari”. The new record will appear with status “belum diserah”.

The screenshot shows a web browser window with the URL http://113.23.163.29/bkm/bkm_firmSearchBlueCardOrg.aspx. The page title is "Bilik Kuasa Mati - Windows Internet Explorer". The main content area is titled "Carian Kad Biru Organisasi" and contains a search form with the following fields:

- Kategori: -- Select A Value --
- Nama Si Mati: tong yock seng
- IC Baru Si Mati: [Empty]
- IC Lama/ ID Askar / ID Polis Si Mati: [Empty]
- Tarikh Mati: [Empty]
- Pempetisyen: [Empty]
- IC Pempetisyen: [Empty]
- No Petsiyen: [Empty]
- Taraf: -- Select A Value --
- Tarikh Permohonan: [Empty]
- Tarikh diserah oleh Petsiyen/ Tarikh diterima oleh BKM: [Empty]

Below the search form are three buttons: "Cari", "Kad Biru", and "Serah".

The search results are displayed in a table with the following columns: Petsiyen Kad Biru ID, Nombor Petsiyen, Nama Simati, Nama Pempetisyen, IC Pempetisyen, Tarikh Permohonan, Tarikh Diserah, Tarikh Diproses, Status, and Daftar Kad Biru Baru. The table contains one record:

Petsiyen Kad Biru ID	Nombor Petsiyen	Nama Simati	Nama Pempetisyen	IC Pempetisyen	Tarikh Permohonan	Tarikh Diserah	Tarikh Diproses	Status	Daftar Kad Biru Baru
ORG11030001	Test12345	Tong Yock Seng	Tong Tong	721208-01-6532	21 Mar 2011			Belum Diserah	

The "Status" cell for the first record is circled in red.



1.6 Pilih rekod yang pengguna hendak hantar, kemudian klik “Serah”. Pada peringkat ini, jika status borang adalah “Belum Diserah”, pengguna masih dibenarkan untuk membuat pindaan kepada Kad Biru. Untuk menukar maklumat permohonan, sila tekan di “Petisyen Kad Biru ID”

Select the record that the user wishes to submit, then click “Serah”. At this stage, if the status is “Belum Diserah”, the user is still allowed to make changes to the Blue Card. To change Blue Card information, please click “Petisyen Kad Biru ID”.

The screenshot shows a web browser window with the URL http://113.23.163.29/bkm/bkm_firmSearchBlueCardOrg.aspx. The page title is "Carian Kad Biru Organisasi". The search form includes the following fields:

- Kategori: -- Select A Value --
- Nama Si Mati: tong yock seng
- IC Baru Si Mati: []
- IC Lama/ ID Askar / ID Polis Si Mati: []
- Tarikh Mati: [] / [] / []
- Pempetisyen: []
- IC Pempetisyen: []
- No Petyisen: []
- Taraf: -- Select A Value --
- Tarikh Permohonan: [] / [] / []
- Tarikh diserah oleh Petyisen/ Tarikh diterima oleh BKM: [] / [] / []

Below the form are three buttons: "Cari", "Kad Biru", and "Serah". The "Serah" button is circled in red. Below the buttons is a table with the following columns: "Petisyen Kad Biru ID", "Nombor Petyisen", "Nama Simati", "Nama Pempetisyen", "IC Pempetisyen", "Tarikh Permohonan", "Tarikh Diserah", "Tarikh Diproses", "Status", and "Kad Biru Baru". The first row of the table is circled in red:

Petisyen Kad Biru ID	Nombor Petyisen	Nama Simati	Nama Pempetisyen	IC Pempetisyen	Tarikh Permohonan	Tarikh Diserah	Tarikh Diproses	Status	Kad Biru Baru
ORG11030001	Test12345	Tong Yock Seng	Tong Tong	721208-01-6532	21 Mar 2011			Belum Diserah	

At the bottom of the page, there is a copyright notice: "©2009 FORMIS BASS Software Sdn Bhd. All rights reserved. Any reproduction partial or total is strictly prohibited. Version 2.1.0 Compatible with IE 6.0 and above".



1.7 Jika status berubah kepada “Telah Diserah” pengguna tidak lagi dibenarkan untuk meminda atau memadam maklumat dalam rekod. Bagi melihat maklumat permohonan Kad Biru, tekan butang “Petisyen Kad Biru ID” dan paparan seperti dilangkah nombor 1.8 akan ditunjukkan.

If the status has changed to “Telah Diserah”, user is not allowed to edit or delete the information in the record. To view the Blue Card informations, please click “Petisyen Kad Biru ID”, a screen as shown in step 1.8. will appear.

Update Successful!

Kategori: -- Select A Value --

Nama Si Mati: tong yock seng

IC Baru Si Mati: []

IC Lama/ ID Askar / ID Polis Si Mati: []

Tarikh Mati: [] / [] / []

Pempetisyen: []

IC Pempetisyen: []

No Pempetisyen: []

Taraf: -- Select A Value --

Tarikh Permohonan: [] / [] / []

Tarikh diserahkan oleh Pempetisyen/ Tarikh diterima oleh BKM: [] / [] / []

[Caji] [Kad Biru] [Serah]

<input type="checkbox"/>	Petisyen Kad Biru ID	Nombor Petisyen	Nama Simati	Nama Pempetisyen	IC Pempetisyen	Tarikh Permohonan	Tarikh Diserah	Tarikh Diproses	Status	Daftar Kad Biru ID Baru
<input type="checkbox"/>	ORG11030001	Test12345	Tong Yock Seng	Tong Tong	721208-01-6532	21 Mar 2011	21 Mar 2011		Telah Diserah	

©2009 FORMIS BASS Software Sdn Bhd. All rights reserved. Any reproduction partial or total is strictly prohibited.
Version 2.1.0 Compatible with IE 6.0 and above



1.8 Jika pengguna ingin mencetak permohonan Kad Biru, sila tekan “Preview” dan kemudian tekan “Print”.

If the user wishes to print out the Blue Card, click “Preview” then click “Print”.

Selamat Datang Petyisen User!

Sistem Pengurusan Probet Dan Pentadbiran

LAMAN UTAMA PENGURUSAN KAD BIRU LAPORAN KELUAR

Kad Biru Baru

PROBET DAN PENTADBIRAN NOTIS PERMOHONAN

Nama Si Mati	<input type="text" value="Tong Yock Seng"/>
Nama Lain Si Mati (Jika Ada)	<input type="text"/>
No. Kad Pengenalan Si Mati (IC Lama, ID Askar, ID Polis)	<input type="text" value="A123456"/>
No. Kad Pengenalan Mutu Tinggi Si Mati (Jika Ada)	<input type="text" value="690524-01-5143"/>
Tarikh Mati	<input type="text" value="01 / 01 / 2012 (dd/mm/yyyy)"/>
Nombor Petyisen	<input type="text" value="MJK-1234/2011"/>
Nama Pempetyisen	<input type="text" value="Tong Chin Hong"/>
IC Pempetyisen	<input type="text" value="880202-01-2147"/>
Hubungan Pempetyisen dengan Si Mati	<input type="text" value="Anak"/>
Tarikh Permohonan	<input type="text" value="02 / 02 / 2012 (dd/mm/yyyy)"/>
Status	Telah Diserah
Dihantar Oleh	

Nombor Petyisen	Nama Simati	Nama Pempetyisen	IC Pempetyisen	Tarikh Permohonan	Tarikh Diserah	Status
MJK-1234/2011	Tong Yock Seng	Tong Chin Hong	880202-01-2147	02 Feb 2012	2/20/2012 12:39:59 PM	Telah Diserah

©2009 FORMIS BASS Software Sdn Bhd. All rights reserved. Any reproduction partial or total is strictly prohibited.
Version 2.5.0 Compatible with IE 6.0 and above

110%



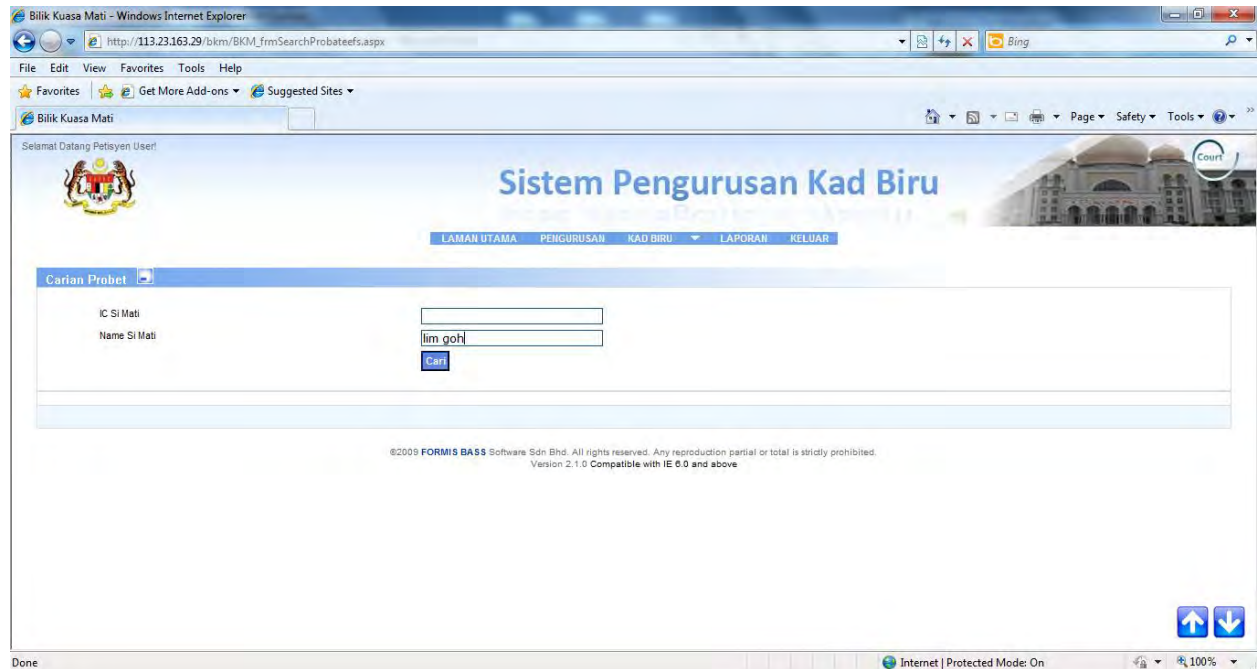
2. CARIAN PROBET (PROBATE SEARCH)

2.1 Bagi membuat carian probet, klik "Carian Probet"
To Search a probate, click "Carian Probet"

The screenshot shows the homepage of the 'Sistem Pengurusan Kad Biru' (Blue Card Management System) in Internet Explorer. The browser address bar shows the URL: http://113.23.163.29/bkm/Homepage.aspx. The page title is 'Sistem Pengurusan Kad Biru'. The main navigation menu includes 'LAMAN UTAMA', 'PENGURUSAN', 'KAD BIRU', 'LAPORAN', and 'KELUAR'. Below the navigation menu is a 'Quik Link' section with two icons: 'Kad Biru Organisasi' (marked 'New') and 'Carian Probet' (circled in red). The 'Carian Probet' icon is a magnifying glass over a document. Below the 'Quik Link' section are two boxes: 'Nota' (Notes) and 'Announcement'. The 'Nota' box contains two bullet points: '* Pilih "Kad Biru Baru" untuk kad biru yang akan keluaran Borang C' and '* Pilih "Kad Biru Lama" untuk simpan rekod sahaja'. The 'Announcement' box contains the text 'No Record(s) Found'. The status bar at the bottom indicates 'Internet | Protected Mode: On' and '100%' zoom.



2.2 Taip kata kunci di ruang “Nama Si Mati” atau “IC Si Mati”, kemudian tekan butang “Cari”.
Type key word in the space “Nama si mati” or “IC Si Mati”, then click “Cari”.





2.3 Paparan *pop up* akan menunjukkan keputusan berikut: A *pop up* screen will show the following results:

Blue Card ID	Nama Si Mati	IC Lama Si Mati	IC Baru Si Mati	Tarikh Mati	Petisyen	No Petisyen	Tarikh Permohonan	Pempetisyen	Jenis Kad	Taraf	Form Type
09069345	Lim Goh	2809167	370202-10-5141	11 Feb 2009	Jab. Ketua Pengarah Tanah & Galian Per. Neg. Pahang Unit Pembahagian Pusaka Kecil Pahang Barat	JKPTG/PK/06/07/0057/2009	12 May 2009	Lee Kam Moi	KMATI DONE	WH	
10071338	Lim Goh Tong	1146840	181130-71-5051	23 Oct 2007	Penolong Kanan Pendaftar	S1-32-855-2007	10 Dec 2007	Lim Kok Thay & 3 lagi	KMATI DONE	WH	

Print